GEM ELEVEN

कृष्णस्योचैः प्रणयवसितः प्रेयसीभ्योऽिप राधा कुण्डं चास्या मुनिभिरभितस्तादृगेव व्यधायि यत्प्रेष्ठेरप्यलमसुलभं किं पुनर्भक्तिभाजां तत्प्रेमेदं सकृदिप सरः स्नातुराविष्करोति

kṛṣṇasyoccaiḥ praṇaya-vasatiḥ preyasībhyo 'pi rādhā kuṇḍam cāsyā munibhir abhitas tādṛg eva vyadhāyi yat preṣṭhair apy alam asulabham kim punar bhakti-bhājām tat premedam sakṛd api saraḥ snātur āviṣkaroti

SYNONYMS

kṛṣṇasya—of Lord Śrī Kṛṣṇa; uccaiḥ—very highly; praṇaya-vasatiḥ—object of love; preyasībhyaḥ—out of the many lovable gopīs; api—certainly; rādhā—Śrīmatī Rādhārāṇī; kuṇḍam—lake; ca—also; asyāḥ—of Her; munibhiḥ—by great sages; abhitaḥ—in all respects; tādṛk eva—similarly; vyadhāyi—is described; yat—which; preṣṭhaiḥ—by the most advanced devotees; api—even; alam—enough; asulabham—difficult to obtain; kim—what; punaḥ—again; bhakti-bhājām—for persons engaged in devotional service; tat—that; prema—love of Godhead; idam—this; sakṛt—once; api—even; saraḥ—lake; snātuḥ—of one who has bathed; āviṣkaroti—arouses.

TRANSLATION

Of the many objects of favored delight and of all the lovable damsels of Vrajabhūmi, Śrīmatī Rādhārāṇī is certainly the most treasured object of Kṛṣṇa's love. And, in every respect, Her divine kuṇḍa is described by great sages as similarly dear to Him. Undoubtedly Rādhā-kuṇḍa is very rarely attained even by the great devotees; therefore it is even more difficult for ordinary devotees to attain. If one simply bathes once within those holy waters, one's pure love of Kṛṣṇa is fully aroused.